

颱風襲港影響工作

勞資雙方宜有協議

八號風球懸掛應准僱員返家

勞工處發言人今日勸諭僱主應就颱風襲港或即將來臨時之工作或停工事宜預早與僱員協議及制定規則。

該發言人稱：「此種協議應包括工資之計算方法，以便計算在各種情況下應支付之工資。」

他指出根據過往經驗，該處在颱風季節時曾接獲不少由僱主及僱員所提出之詢問，及請求指導。

他說：「雖然法律上並無規定在颱風襲港時僱主應採取何種措施，但基本上，此乃僱主與僱員間之協議，在作出決定時，僱主須顧及僱員之工作性質，居住地點，交通情況及其他因素。」

倘僱主與僱員間事前未有協定，訂明颱風來臨時之工作措施，則可能引致混淆，甚至釀成糾紛。

他強調，遇有此類情況時，首要考慮為僱員在工作場所及離家或返家途中之安全問題。

他說：「例如當八號或以上之風球懸掛時，或公共交通即將終止服務時，僱主應讓其僱員回家。惟需在颱風襲港期間擔任主要或緊急職務之僱員，則屬例外。」

他指出：僱主在草擬或制定有關颱風工作程序時，可向勞工處勞資關係科各分區辦事處求助。

發展本港社會福利服務
有賴志願機構積極參予

署理港督姬達爵士今日謂：政府對擴充和發展社會福利服務，近年已列為其中一項首要工作。

他說：大部份社會福利服務工作，不論過去與將來，仍依賴各志願機構合作與積極參與。

姬達爵士係於今（星期六）主持救世軍麗景院啓用禮時，作以上表示。

該價值九百萬元的訓練中心，包括一個泳池、課室、工場及住宿設備，是特別為弱智青年提供教育和訓練而設。

以下為署理港督姬達爵士的演詞全文：

慕邦偉上校，韋理先生，救世軍各位軍官，各位嘉賓：

本人非常榮幸能於今日與在座各位出席此一重要盛會，它不只對香港救世軍十分重要，對本港一些特殊兒童及年青人亦然。今日救世軍麗景院的開幕禮使在向弱智人士提供教育及訓練方面邁進一步。

興建麗景院及其設備（耗資幾達九百萬元）之費用，是自獎券基金撥款近五百萬元、白普理慈善信託基金和何東爵士慈善信託基金慷慨捐助，與贊助機構向其他善良募集，麗景院取代及擴充救世軍在長洲設立達十二年之兒童院，且使救世軍在這方面的服務追上時代。

麗景院是特別為一百二十六名中等程度弱智青年人的教育與訓練提供理想學習環境及現代化設備，他們當中有五十人為年齡六至十六歲之兒童，其餘七十六人則為青年，年齡最高者達三十歲。由於它建有一個設備完善泳池（供治療用）、課室、工場、宿舍及利便他們進入此等地方的設備，確保在院內就讀之學生能獲發展各項才能的訓練及減少不便。

課外活動的重要並未被忽略，校方為這些年青人安排的校外活動包括旅行、運動會、露營及參觀等。

近年發展及擴充社會福利服務，業已成為香港政府其中一項首要工作。這方面之工作大多數依賴像救世軍之一類熱心的志願團體合作協助推行，將來的情形也屬一樣。

今年適逢香港救世軍金禧紀念，在過去五十年來，它在本港開辦學校、診所、青年中心、日間託兒所、育嬰院，並為老年人提供住所和其他有關服務等。救世軍對香港社會作出寶貴貢獻，直接或間接幫助逾萬本港市民。

麗景院啓用，乃救世軍為本港急需幫助的人士，提供更進一步服務，正如其廣泛宣傳的口號「無論何處有需要，都有救世軍」一樣。該口號在世界各地由歷史悠久之倫敦救世軍至雪梨之救世軍，早已為人所共知。

本人深信香港救世軍將繼續發展及服務社會，更希望此一步深受人敬仰及愛戴之組織在會務發展方面，百尺竿頭，更進一步。

本人謹以愉快心情宣佈救世軍麗景院開幕。

九龍塘何文田
暫停供鹹淡水

九龍何文田若干地區將於星期二（七月二十九日）晚上十時至翌晨七時，暫停供水九小時，以便進行接駁水管工程。

受影響地區為漆咸道、馬頭圍道、差館里、蕪湖街、老龍坑街、獲嘉道、機利士路、觀音街、仔庶街及大沽街。

又九龍塘部份地區之樓宇之鹹水供應，將於同日上午六時，暫停九小時，以便修理水管。

受影響地區為筆架山道、義本道、朗德道、安域道、和域道、義德道、廣播道、范信達道、馬可尼道及聯合道安置區。

龍翔道斧山道交通措施

運輸署宣佈，龍翔道與斧山道交界處將於星期二（二十九日）上午十時實施新交通措施，以改善區內交通情況。

屆時，斧山道南行車輛將不准轉右入龍翔道；而該交界處將列為黃色方格處。

屆時該處將設有適當交通標誌，指示駕車人士。

署理教育司談 升學就業機會

署理教育司許瑜今日（星期六）對聖類斯校友會中學首屆畢業生表示，他們畢業後，在就業及繼續學業方面均有很多選擇機會。

許氏於該校在明愛中心禮堂舉行之首屆結業禮上致詞時指出，成績優良學生可選擇本港兩所大學繼續升學，欲於將來從事技術性行業者，可進入各工業學院及理工學院，而有意在看護及教育事業方面發展者，則可選擇有關學院就讀。

他說：「因為環境關係需立即就業者，香港有很多工作可供選擇。」

許氏又讚揚聖類斯校友會積極參與教育工作。

聖類斯校友會中學，於一年前創立，由該會主持，並由慈幼會管理。

下月四日為公眾假期

勞工處提督僱主

給工人浮動假日

勞工處發言人今日（星期六）提醒僱主，倘若未有按照僱傭條例規定，於去年底指定今年浮動假日之日期，及在七月一日（七月份第一個週日）未給予其僱員一日假期，則必須在八月四日（八月份第一個星期一）給予其僱員假期一天。

根據僱傭條例規定，浮動假日為每年十天法定假日之一，僱傭須於每年年底指定下一年之浮動假日之日期，並在工作場所當眼處張貼佈告，通知全體僱員。

發言人指出該條例規定，所有體力勞動僱員，包括家庭傭僕，不論入息多寡，以及月入不超過三千五百元之非體力勞動僱員，均有權享受上述法定假日。

倘僱員在該法定假日前曾連續為其僱主工作三個月，則僱主必須支付該假日之工資。假日之工資應相等於正常日薪，但不包括超時工作工資，倘僱員每日所得工資不固定，則假日工資應相等於該假日前二十八日內之平均每日工資。假日工資須於正常發薪日支付。

若僱員需在法定假日工作，則僱主必須在該法定假日之前或後六十日內，給予僱員另定假日。

僱主欲在法定假日之前給予僱員另定假日，則須於該另定假日前四十八小時通知僱員；如欲在法定假日後給予僱員另定假日，則須於法定假日前至少四十八小時通知僱員。

如僱員與僱主雙方同意，則法定假日或另定假日之前或後三十日內任何一日均可作為僱員之代替假日。

任何人士如欲查詢有關法定假日事項，可與附近勞資關係科分區辦事處接觸。查詢電話為：東九龍：三一二〇五六三八；西九龍：三一二〇一六五二；觀塘區：三二八八九五二〇；荃灣區：一二二四二二〇九六；屯門區：一二一八一八四四三；及港島區：五二二八二五二三內綫六十。

廈村青山練靶區
下星期練靶時間

廈村青山練靶區下星期一至五（廿八日至八月一日），每日均將舉行射擊練習，練靶時間除星期五由上午八時至下午五時外，其餘四日均為由上午八時至下午十時三十分。屆時，練靶區將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生意外。

沙田圍附近建造道路
工務司署招商承辦

工務司署現正招商承建沙田新市鎮近沙田圍與插桅杆興建道路及渠道。

是項工程為沙田新市鎮發展計劃首期部份工程。

工務司署發言人指出，該項工程包括興建長約兩千米的主要道路和支路及有關行人徑、單車徑及渠道。

他說，工程完成後，該等道路將成為沙田新市鎮龐大道路網的一環，為該市鎮東北部，包括現正興建的沙田教學醫院、居屋屋邨及小瀝源等發展提供適當的通道。

發言人又說，合約包括延長位於會大屋的防洪暗渠，以便填平一塊面積達五點六公頃的土地，供興建可容一萬二千六百人居住的公共屋邨。

工程將於十月展開，約需十七個月完竣。工務司署新界拓展處的諮詢顧問工程師負責設計及監督該項工程進行。

九龍新界多個地區
實施臨時交通措施

運輸處宣佈，介乎柯士甸道與柯士甸路及金巴利道交界處之一段柯士甸路將於星期一（二十八日）下午九時至翌日（廿九日）上午六時，由雙程改為單程東南行車，以便在金巴利道與柯士甸路交界處進行修漏工程。

又葵喜街與荃灣繞道交界之路口，將於明（星期日）及下星期日（八月三日）每日午夜至清晨六時之間封閉，以方便進行建築一汽車天橋之工程。

另青山公路將於星期一（七月二十八日）上午十時起，採取臨時交通措施，以方便進行下水道之建築工程。該特別措施為：

- (一) 青山公路自三聖邨路口至該路口東南約五十米之一段，其東南行車綫，暫不通車；
- (二) 青山公路自三聖邨路口至該路口東南約五千米之一段，其西邊行車道改為雙程路綫。

屆時，上述地方，將有適當交通標誌，指導駕車人士。

新界司讀青協
提供寶貴服務

祖堯中心今日啓用

新界政務司鍾逸傑今日（星期六）表示：香港青年協會開辦之青年中心，為青少年提供極寶貴之服務。毫無疑問，今日不少市民，當時乃得到該會之幫助，始有機會充份發展潛能而長大成材。

鍾氏在為葵涌祖堯邨，香港青年協會屬下第二十四間青年中心主持開幕禮時作以上表示。

他讚揚該會歷年來的貢獻。他說：最近該會更創辦外展社會工作單位，藉着此項新穎有效之辦法，將青年中心之工作推廣至通常不能到中心參加活動之青少年。

他說：「貴會職員在工作之餘，更經常參與新市鎮之社區建設工作，將體育及康樂活動帶給更多青少年，從而協助促進彼等對社區之歸屬感。」

「貴會之職員更經常協助荃灣諮詢委員會籌備『屋邨日』節目，部份職員更為葵涌分區之四個分區委員會成員，對促進地方居民福利，建樹良多。」

鍾氏表示：「若沒有貴會的協助，政府的工作將較難達到目標。」

祖堯青年中心是青年協會在荃灣新市鎮開設之第五個中心。首個中心係於一九六五年在葵涌邨設立，另外三個位於福來邨、石籬邨及葵芳邨。祖堯邨是房屋協會屬下之屋邨。

該中心面積為三百八十方米。自去年九月起，已局部啓用，至今年四月則展開全面投入服務。

中心提供不同形式之活動項目，包括興趣及技能小組、社交及友誼小組、學習教育小組、社會服務志願小組、戶外活動及社區活動。服務對象為十四歲至二十一歲青少年。

政府獎券基金撥款十五萬四千元作為興建該中心之費用。

北角停供鹹水

港島北角若干地區之樓宇，將於星期二（廿九日）上午九時起，暫停供應鹹水六小時半，以便在該區進行水務工程。

位於天后廟道、雲景道、寶馬山道、怡景道及柳德邨道之樓宇將受影響。

新界首座室內運動場 設備完善下月底落成

位於葵涌之新界首座室內運動場將於下月底落成，為區內青少年提供另一個體育及康樂場地。

現時，建築工人正進行最後的內部裝修，工程完成後，將交由新界市政署管理。

該署發言人表示，該室內運動場建築費達七百三十五萬元，部份費用由林世德先生捐贈，因此，該運動場定名為林士德室內運動場，以紀念其已故兄長。

運動場在興芳路與葵安道交界，佔地四千一百平方米，內設一個三十六米乘三十二米之主場，可充作兩個籃球場，或八個羽毛球場，又或三排球場，場內兩端設有看台，可容納共六百五十名觀眾。

主場亦可供體操、柔道、手球、舉重、舞蹈及劍擊之用。

此外，另設有三個乒乓球室。

其他設備包括：更衣室、洗手間、貯物室，以及一個演講訓練室。

發言人表示，這座室內運動場的設計係以香港仔運動場為藍本，而其中一些設備已加以改良。例如燈光設計方面，場內設有光暗掣，可作局部開關。

他又表示，現時該區仍未有類似設備供舉行室內體育或康樂活動，因此，預料該室內運動場將受區內人士歡迎；並且，第二屆荃灣體育節的多項室內體育節目亦會在該場內舉行。

卅個車牌
今晨拍賣

運輸署今日（星期六）公開拍賣三十個車牌號碼，共得款三十五萬九千六百元，全部撥歸獎券基金福利用途。

拍賣今（星期六）晨在大會堂演講廳舉行，車牌的成交價最高，售七萬五千元；其次為C C 三三三號，以五萬四千元成交。售價最低之車牌為C D 八八三六號，四四七三號及C E 三三六〇號，成交價均為一千元。

其餘的特別號碼成交價如下：

C D 三二八八	五五〇〇元	C E 一三三	三〇〇〇元
C E 一一	一〇五〇〇元	C D 三二二八	五〇〇〇元
C E 二八三	八五〇〇元	B B 三三三	一九〇〇元
C E 八三二	一五〇〇元	C D 九八〇	二〇〇〇元
七二〇七	一五五〇元	C E 一六八九	三四〇〇元
C E 三三三七	一六〇〇元	一五〇〇	四六〇〇元
C E 二八八三	四〇〇〇元	C E 八八二	七五〇〇元
C F 八	三〇〇〇元	B D 三三九九	一三五〇元
C E 二八〇	一〇〇〇元	E B 六二〇	三五〇〇元
C C 七六六七	五五〇〇元	C E 一六九八	三二〇〇元
C C 六八八	七二〇〇元	C F 六六一	一八〇〇元
C D 八八八五	一二〇〇元	C C 六一	一一〇〇元
A A 四八五	二二〇〇元		

出價投得車牌的人士，須於投得十二個月內，將該車牌撥歸登記於其名下的車輛。

今晨的公開拍賣特別車牌號碼，為運輸署自一九七三年五月以來的第五十五次，迄今共得款一千三百五十九萬四千八百三十二元。